





CONTENTS

0	C.E.O GREETING	06
1	C1 HOLDINGS	08
2	C1 FOODS	12
3	C1 FRESH	16
4	C1 COSMETICS	20
5	C1 LIVING	24
6	C1 TRADE	28
7	C1 LOGISTICS	32

C.E.O GREETING



안녕하십니까?

C1 HOLDINGS는 1983년 설립한 (주)궁전방의 식품제조업 경험을 바탕으로 Foods, Fresh, Cosmetics, Living, Trade, Logistics 6개의 핵심 사업 부문의 제조업체이자 유통회사로서 새로운 변화를 선도해 가는 글로벌 기업으로 성장하는 회사입니다.

우연이 아닌 필연으로 고객님들의 한 분 한 분께 삶의 가치를 더하겠다는 마음과 정신으로 고객님과 파트너사를 위해 끊임없는 개발과 노력으로 보다 앞선 기업이 되도록 최선을 다하겠습니다.

다양한 세대를 넘어 소통하며 서로의 관심사를 공유하고 끊임없는 가치를 제공하는 기업으로 좋은 제품을 만들어 달라고 하기 전에 고객님들의 기대 수준에 맞춰 건강하고 품질 좋은 제품을 만들어 가도록 노력하겠습니다.

창의적 사고와 끝없는 도전을 통해 사회와 환경을 중시하는 기업으로서 역할을 충분히 하겠습니다. 또한 C1 HOLDINGS는 고객 여러분의 변함없는 사랑과 격려로 최선을 다하는 도전과 열정적인 기업으로 이끌어 가겠습니다.

감사합니다.

C1 HOLDINGS | (주)궁전방 대표이사 송 청 호

Hello.

Founded in 1983, GUNGJEONBANG Co., Ltd's food manufacturing experience has led C1 HOLDINGS to become a global company that leads new changes as a manufacturer and distributor in six core business sectors : Foods, Fresh, Cosmetics, Living, Trade and Logistics.

We will do our best to be a company that is more advanced with endless development and efforts for customers and partners with the mind and spirit of adding life value to each of our customers by necessity, not by chance.

As a company that communicates with various generations, shares interest with each other and provides endless value, we will try to make healthy and quality products to meet the expectations of our customers before asking them to make good products.

Through creative thinking and endless challenges, we will play our role as a company that values society and the environment. In addition, C1 HOLDINGS will lead to a challenging and enthusiastic company that does its best with constant love and encouragement from customers.

Thank you.

C1 HOLDINGS | GUNGJEONBANG Co., Ltd CEO Song Chung Ho

ご挨拶

C1 HOLDINGSは1983年に設立した(株)宮殿房の食品製造業の経験をもとにしたFoods、Fresh、Cosmetics、Living、Trade、Logistics 6つの事業部門のメーカーであり、流通会社として新たな変化をリードするグローバル企業として成長する会社です。

偶然ではなく必然的に顧客の一人一人の人生に付加価値を持たせるという気持ちと精神で、顧客とパートナー社のために継続的な開発と努力で、より進んだ企業になるように最善を尽くします。

多様な世代を超えてコミュニケーションを図り、お互いの関心事を共有し、絶え間なく価値を提供する企業として、良い製品を作ってほしいと言われる前に、お客様の期待に合わせて健康で品質の良い製品を創造していくよう努力します。

創意的思考と限りない挑戦を通じて社会と環境を重視する企業としての役割を十分に果たします。
また、C1HOLDINGSは顧客の皆様の変わらない愛と激励で最善を尽くした挑戦をする情熱的な企業として進んでいきます。

ありがとうございます。

C1 HOLDINGS | (株) 宮殿房 代表取締役 宋青鎬

大家好!

C1控股是一家以1983年成立的宫殿房食品制造业经验为基础，作为食品、生鲜、化妆品、家居、贸易、物流 6个核心事业部门的制造业和流通业，成为引领新变化的跨国企业。

我们以并非偶然的必然心情，给每一位顾客添加生活的价值，并以这种精神，为顾客和伙伴公司不断开发和努力，尽最大的努力成为行内领先企业。

我们将作为超越不同时代、相互沟通、共享彼此关心的事情、并不断地提供价值的企业，在顾客要求制造出好的产品之前，会根据顾客们的期待水平，努力制造出健康、品质好的产品。

通过创造性思维和无休止的挑战，充分发挥重视社会和环境的企业的的作用。另外c1控股将在各位顾客一如既往的关爱和鼓励下，作为全力挑战和极具热情的企业带领大家一起前行。

谢谢。

C1 HOLDINGS | (株) 宮殿房 代表理事 宋青鎬

Xin chào các bạn,

C1 HOLDINGS được thành lập dựa trên kinh nghiệm trong lĩnh vực chế biến thực phẩm của Gungjeonbang, một doanh nghiệp được thành lập từ năm 1983. Với tư cách là nhà chế biến, phân phối trong 6 lĩnh vực chính như thực phẩm, thực phẩm tươi sống, mỹ phẩm, đồ dùng sinh hoạt, thương mại, dịch vụ hậu cần (Foods, Fresh, Cosmetics, Living, Trade, Logistics), C1 HOLDINGS đang phát triển trở thành một doanh nghiệp toàn cầu, dẫn đầu các xu thế mới hiện nay.

Với tôn chỉ mang đến các giá trị thiết yếu cho cuộc sống của từng khách hàng, chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để trở thành một doanh nghiệp dẫn đầu, luôn nỗ lực, phát triển không ngừng vì lợi ích của khách hàng và đối tác.

Là một doanh nghiệp luôn thấu hiểu, vượt qua mọi khoảng cách về thể hệ, không ngừng chia sẻ quan tâm cũng như kiến tạo các giá trị mới, chúng tôi sẽ nỗ lực hết sức để tạo ra những sản phẩm tốt và chất lượng theo mong đợi của khách hàng trước cả khi khách hàng yêu cầu.

Chúng tôi sẽ làm tốt sứ mạng của mình, trở thành một doanh nghiệp luôn coi trọng các giá trị về môi trường, xã hội thông qua tư duy sáng tạo và tinh thần sẵn sàng đương đầu thử thách. Tôi sẽ dẫn dắt C1 HOLDINGS trở thành một doanh nghiệp luôn làm việc tận tâm, nỗ lực hết mình, sẵn sàng đương đầu mọi thử thách, đền đáp sự tin yêu, khích lệ của quý khách hàng.

Xin cảm ơn

C1 HOLDINGS | Công ty Gungjeonbang Giám đốc Song Chung Ho



HOLDINGS

C1 HOLDINGS



C1 HOLDINGS는 FOODS를 비롯해 FRESH, COSMETICS, LIVING, TRADE, LOGISTICS 등으로 사업 영역을 확장하여 다양한 산업 분야에서 글로벌 수준의 “Class 1”을 지향합니다.

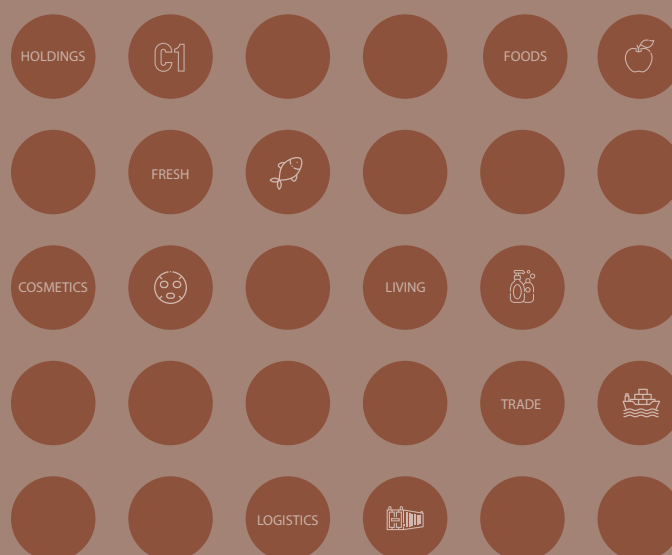
C1 HOLDINGS expands its business to FOODS, FRESH, COSMETICS, LIVING, TRADE, LOGISTICS, etc. and aims to become a “Class 1” at the global level in various industries.

C1 HOLDINGSはFOODSをはじめ、FRESH、COSMETICS、LIVING、TRADE、LOGISTICSなどで事業領域を拡張しており、様々な産業分野からグローバルなレベルの“Class 1”を志向します。

C1控股包括食品在内，将事业领域扩展到生鲜、化妆品、家居、贸易、物流等，致力于成为在不同的产业领域具有世界级水准的“Class 1”。

C1 HOLDINGS mở rộng phạm vi kinh doanh từ thực phẩm thường đến thực phẩm tươi sống, mỹ phẩm, đồ dùng sinh hoạt, thương mại, dịch vụ hậu cần... và đặt mục tiêu trở thành doanh nghiệp toàn cầu số 1 trong nhiều lĩnh vực khác nhau.





FOODS

C1 HOLDINGS



식품회사 (주)궁전방은 30여년 넘게 우리나라 전통의 맛을 계승하며 고객이 감동할 수 있는 좋은 제품을 연구개발, 제조하였습니다. 그러나 이에 그치지 않고 C1 HOLDINGS라는 이름으로 한 단계 더 나아가 음식과 문화를 함께 전 세계에 전파하는 글로벌 기업으로 도약하고 있습니다.

A food company GUNGJEONBANG Co., Ltd has inherited the traditional taste of Korea for more than 30 years and researched, developed and manufactured good products that customers can be impressed. But not only that, we are taking a step further under the name of C1 HOLDINGS to become a global company that spreads food and culture all over the world.

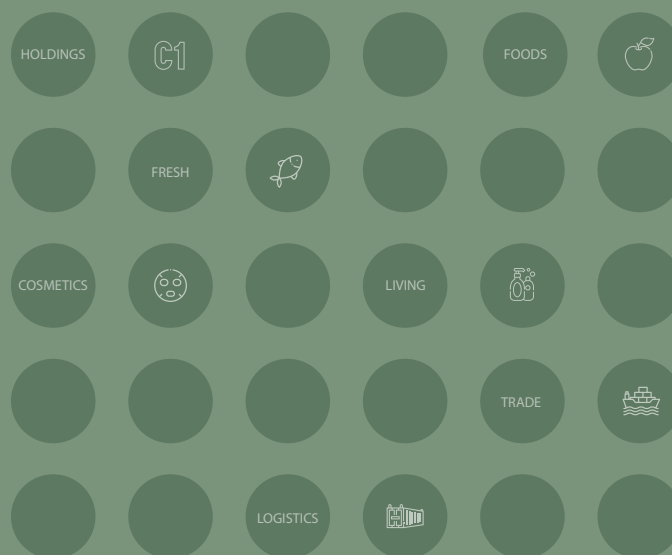
食品会社(株) 宮殿房は30年以上、韓国伝統の味を継承し、顧客を感動させる良い製品を研究、開発、製造しました。また、さらに一歩進んで、“C1 HOLDINGS”という名前で食と文化を共に伝えるグローバル企業に飛躍しています。

继承30多年的韩国传统味道,致力于研发、制造出让顾客可以感动的好产品的食品公司(株) 宫殿房将更进一步,以C1控股的名字跃升为向全世界传播饮食和文化的全球性企业。

Công ty thực phẩm Gungjeonbang trong hơn 30 năm qua, trên cơ sở kế thừa hương vị truyền thống của Hàn Quốc, đã nghiên cứu, chế biến ra các sản phẩm tốt nhất, mang đến sự hài lòng cho khách hàng. Không dừng lại ở đó, chúng tôi đã tiến thêm một bước nữa với thương hiệu C1 HOLDINGS nhằm xây dựng một doanh nghiệp toàn cầu với sứ mạng truyền bá ẩm thực và văn hóa trên toàn thế giới.







FRESH

C1 HOLDINGS





대한민국 신선식품(농산, 수산, 축산)을 차별화된 항공 또는 해운 시스템으로 전 세계 파트너사와 협력하여 공급하고 있습니다.

We provide Korean fresh foods (agricultural, marine, and livestock) in cooperation with our global partners through differentiated aviation or shipping systems.

大韓民国の新鮮食品(農産、水産、畜産)を差別化した空運または海運システムで世界のパートナー企業と協力し、供給しています。

利用差别化的航空或航运系统, 将大韩民国的新鲜食品(农产、水产、畜产)供应给全世界的顾客公司。

Hợp tác, cung cấp thực phẩm tươi sống của Hàn Quốc (nông sản, thủy sản, chăn nuôi) ra khắp thế giới thông qua hệ thống vận tải biển, hàng không khác biệt.





COSMETICS

C1 HOLDINGS



첨단 바이오 생명과학 기술을 접목한 최상의 원료와 최고의 기술로 탄생한 C1 COSMETICS는 끊임없이 연구하는 기업이 정신으로 새로운 미(美)의 비전을 제시하고 있습니다.

C1 COSMETICS, created with the best raw materials and the best technology combined with advanced bio-life science technology, presents a new vision of beauty with the entrepreneurial spirit of continuous research.

先端バイオ・生命科学技術を融合させた最上の原料と最高の技術で誕生したC1コスメは絶えず研究する企業家精神で新しい美のビジョンを提示しています。

结合尖端生物生命科学技术，采用最佳原料和最高的技术诞生的c1化妆品将以不断研发的企业家精神新展现新型美的发展蓝图。

Mỹ phẩm C1 được tạo ra bởi nguyên liệu và công nghệ tốt nhất, kết hợp với công nghệ sinh học tiên tiến. C1 thể hiện tầm nhìn mới về cái đẹp của một doanh nghiệp không ngừng nghiên cứu, phát triển sản phẩm.





LIVING

C1 HOLDINGS



다양한 제품군을 형성하여 합리적인 가격과 품질을 최우선으로 공급하기 위해 최선을 다하고 있습니다. 소비자에게 업그레이드(Upgrade)된 라이프스타일을 제시하는 자신감이 충만한 글로벌 리더입니다.

We are committed to creating a broad range of products to deliver affordable pricing and quality as a top priority. A confident global leader who shows consumers an upgraded lifestyle.

様々な製品群を形成し、合理的な価格と品質を最優先に供給するために最善を尽くしております。消費者にグレードアップしたライフスタイルを提示する自信に満ちたグローバルリーダーです。

我们不懈努力地將价格合理、品質優秀的多样化產品優先供給顧客。我們有信心成為向消費者展示升級(Upgrade)生活方式的全球領導者。

Chúng tôi đang nỗ lực hết mình để đa dạng hóa hệ thống sản phẩm, ưu tiên mang đến sản phẩm chất lượng tốt giá cả hợp lý cho khách hàng. Chúng tôi tự hào là doanh nghiệp toàn cầu dẫn đầu trong việc mang lại phong cách sống tốt hơn cho người tiêu dùng.







TRADE

C1 HOLDINGS





국내 및 해외 유통사업의 경험을 토대로 새로운 Global Network를 실현하였습니다.
바이어들의 니즈(needs)에 맞춘 실질적인 피드백(feedback)을 전달하며, 추후 신제품
개발과 타겟 시장 공략이 가능한 시스템을 운영 중입니다.

We have realized a new global network based on our domestic and overseas
distribution business experience. We deliver practical feedback tailored to buyers'
needs and operate a system that can develop new products and target overseas
markets in the future.

国内および海外の流通事業の経験を基に新たなGlobal Networkを実現しました。
バイヤーのニーズに合わせた実質的なフィードバックをお届けし、今後、新製品の開
発とターゲット市場の攻略が可能なシステムを運営中です。

以国内和海外物流产业经验为基础, 实现新的全球物流网络, 传达符合客户需求(needs)
的实质性反馈(feedback), 目前正在运营今后新产品的开发和目标市场攻略的系统。

Chúng tôi đã xây dựng một mạng lưới toàn cầu mới dựa trên kinh nghiệm phân
phối sản phẩm trong và ngoài nước. Chúng tôi đang vận hành hệ thống có khả
năng cung cấp phản hồi thực tế phù hợp với nhu cầu của khách hàng, phát triển
sản phẩm mới, chiếm lĩnh thị trường mục tiêu.





LOGISTICS



축적된 물류 노하우와 국내 및 해외 인프라를 통해 창고관리, 해상/항공운송 및 현지 내륙운송까지 물류 전 분야에 걸친 물류 대행 서비스의 원스탑(One-Stop) 서비스를 제공합니다.

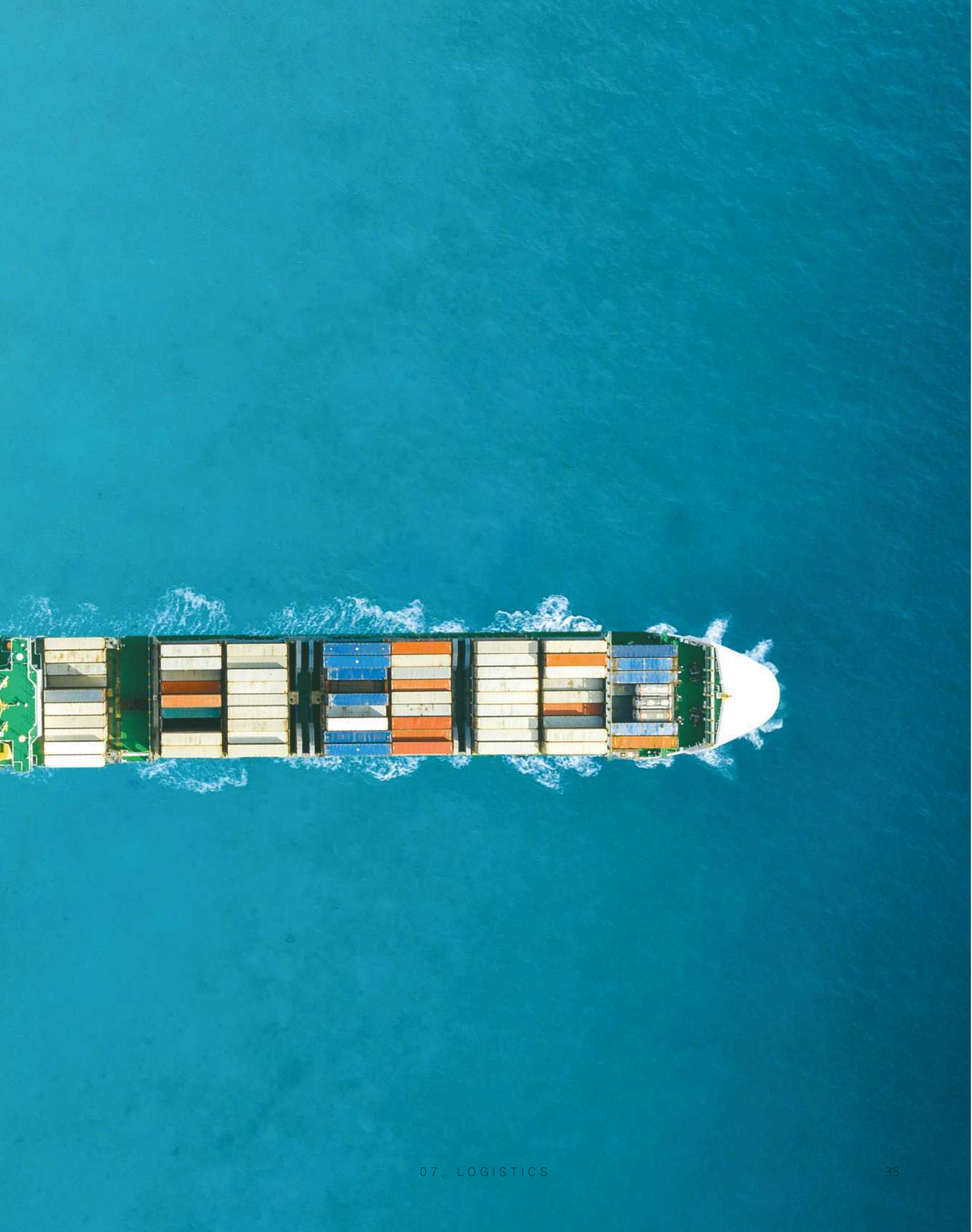
Through accumulated logistics know-how and domestic and overseas infrastructure, we provide One-stop service of logistics agency services in all areas of logistics, from warehouse management, sea/air transportation and local inland transportation.

蓄積された物流ノウハウと国内及び海外インフラを通じて倉庫管理、海上/航空運送及び現地の内陸運送まで物流全分野にわたる物流代行サービスのワンストップ(One-Stop)サービスを提供します。

通过积累的物流经验和国内及海外的基础设施, 提供仓库管理、海上/航空运输及当地内陆运输等物流领域的一站式(One-Stop) 物流代理服务。

Thông qua các kinh nghiệm về hậu cần và cơ sở hạ tầng trong và ngoài nước, chúng tôi cung cấp dịch vụ một cửa (One-Stop)- dịch vụ xuyên suốt tất cả các lĩnh vực hậu cần, từ quản lý kho, vận tải biển, hàng không đến vận tải nội địa.







www.c1hds.com

본사 1공장 : 대구광역시 달성군 유가읍 용금공단길 23

2공장 : 대구광역시 달성군 유가읍 용금공단길 29

Headquarters 1 Factory : 23, Yonggeumgongdan-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu, Korea

2 Factory : 29, Yonggeumgongdan-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu, Korea